



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA



SEMANA DEL MULTILINGÜISMO Y LA INCLUSIÓN SOCIAL

Del 24 al 29 de septiembre
de 2018

PROGRAMA

lunes 24 de septiembre

9-18 h: Jornada de Puertas Abiertas del Centro de Lenguas y del Servicio de Promoción y Normalización Lingüística

Cualquier persona interesada de la UPV podrá conocer los servicios, las instalaciones, el profesorado y el personal del Centro de Lenguas y del Servicio de Promoción y Normalización Lingüística (o centros de autoaprendizaje de valenciano, CAV) en todos los campus de la UPV.

Habrà obsequios o sorteos.

Lugar y horarios: Centro de Lenguas www.upv.es/cdl : edificio 4P, de 9 a 18 h, y Servicio de Promoción y Normalización Lingüística www.upv.es/bondia : edificios 3C y 5F, de 9 a 18 h.

10-12 h: Presentación de los nuevos libros de los cursos de idiomas para el curso 2018-2019 y presentación de los nuevos cursos con estimulación neurosensorial

Los cursos de idiomas presentan una novedad importante: el cambio de las ediciones a National Geographic. Además, también se presentan los nuevos cursos de idiomas con estimulación neurosensorial, con el apoyo de los libros del propio Centro de Lenguas.

Lugar: Centro de Lenguas (edificio 4P-1ª planta/Sala American Space Valencia)

9.30-14 h: Jornada de Emprendimiento y Diversidad Funcional

La Jornada Jornada de Emprendimiento y Diversidad Funcional tiene como objetivo presentar propuestas y experiencias que facilitan, motivan e impulsan el emprendimiento entre las personas con diversidad funcional de las universidades.



Se dirige a cualquier persona de las cinco universidades públicas valencianas y público en general interesado en el emprendimiento inclusivo, especialmente titulados y emprendedores.

Lugar: salón de actos de la Escuela Técnica Superior de Ingeniería Informática (edificio 1 H, planta baja)

Información y matrícula: <http://bit.ly/2Cm9hif>

Organiza: CEDAT y Centro de Formación Permanente www.cfp.upv.es

martes 25 de septiembre

2-14.30 h: Taller de doblaje multilingüe: valenciano e inglés (y también francés, castellano y otras lenguas europeas), con degustación gastronómica sostenible

Práctica interactiva, dinámica y desinhibidora, con el objetivo de adecuar la palabra a la expresión y los gestos de los personajes y practicar la locución estándar en medios radiofónicos, conducida por Francesc Fenollosa i Ten, actor, doblador i director de doblajes. También habrá un concurso de doblaje multilingüe por equipos, el equipo ganador del cual recibirá como obsequio entradas para el Festivern 2018.

El taller contará con la colaboración de los voluntarios lingüísticos y estará acompañado de una degustación gastronómica sostenible.

Inscripción por equipos (de 3 personas) / o individual (sin equipo), hasta el 23 de septiembre: <http://bit.ly/2uxzELZ>. Las plazas son limitadas. Podrá participar cualquier miembro de la UPV.

Lugar: Àgora

16 h: Inicio del Curso de introducción a la lengua de signos

Calendario: 25 i 27 de septiembre y 2, 4, 16, 18, 23, 25 y 30 de octubre, de 16 a 18.30 h.

El Curso de introducción a la lengua de signos pretende dar una visión global de la comunidad sorda, de cuáles son sus características, idiosincrasia y lengua, con el objetivo de conseguir una mejor sensibilización social y su plena integración.

El curso, con una duración de 25 h, está impartido por la Fundación Fesord CV (<http://www.fesord.org/lengua-de-signos>) y se dirige a la comunidad universitaria de la UPV.

Lugar: Casa del Alumno (sala de reuniones de la 2ª planta)

Preinscripción:

https://www.cfp.upv.es/formacion-permanente/cursos/introduccio-a-la-llengua-de-signes_idiomaca-cid63451.html

Más información: accionsocial@upv.es



miércoles 26 de septiembre (Día Europeo de las Lenguas)

14-16 h: Bienvenida del Voluntariado Lingüístico: Trivial por equipos sobre lenguas, cultura, ciencia, tecnología, medio ambiente, geografía e historia de los valencianos y la UPV, con comida sostenible

Concurso de preguntas con el programa en línea Kahoot, para móviles, sobre los bloques siguientes: 1. Cultura y lenguas, 2. Ciencia y tecnología, 3. Historia, geografía y medio ambiente i 4. UPV

El concurso se dirige a los estudiantes de grado, master, Erasmus... y voluntarios lingüísticos. Los 3 mejores equipos recibirán entradas para el Festivern. Además del concurso habrá una comida sostenible para los participantes inscritos.

Inscripción (hasta el 23 de septiembre): <http://bit.ly/2NEH7Qf>. La inscripción es por equipos de 3 personas, pero si alguna persona no tiene equipo, se puede apuntar igualmente y se le asignará uno. Las plazas son limitadas.

Lugar: Ágora del Campus de Vera y por skype en las instalaciones del Centro de Autoaprendizaje de Valenciano de los campus de Gandía y Alcoy

12.30-14 h: Get together

Tándem multilingüe – Ven a conocer nuevos amigos y a practicar idiomas al Centro de Lenguas.

Lugar: hall del Centro de Lenguas

16-17.15 h: Game Time

Ven a conocer nuevos amigos y a jugar en distintos idiomas con nuestros juegos de mesa.

Lugar: Centro de Lenguas (sala American Space Valencia, edificio 4P, 1º piso)

jueves 27 de septiembre

10-15 h: Taller de camisetas multilingüe

Los estudiantes podrán pintar la camiseta de los 50 años de la UPV, con una frase en valenciano, inglés u otras lenguas, con un mensaje relacionado con el amor, las lenguas, la igualdad, el conocimiento...



La organización –por medio del Voluntariado Lingüístico– facilitará la camiseta a los participantes (hasta el fin de las existencias), que también podrán traer alguna bolsa, sudadera..., si lo prefieren.

Lugar: Àgora (delante de la Biblioteca)

19 h: Proyección del documental *Cabut per la llengua, sobre Francesc Ferrer Pastor (1918-2000)*

Proyección del documental sobre la figura de Francesc Ferrer Pastor (la Font d'en Carròs, 1918) producido por Carles Sánchez y Marina Fuertes –ex estudiantes del Campus de Gandia de la UPV–, con motivo del Centenario del nacimiento de Francesc Ferrer Pastor, prestigioso lexicógrafo, que dedicó su vida a difundir y normalizar el valenciano, con obras como el *Vocabulari castellà-valencià, valencià-castellà, Diccionari general, Diccionari de la rima, Lliçons d'ortografia* o *Gramàtica valenciana*, además de diversas obras de narrativa infantil.

Lugar: Sala de grados Roberto García Payá del Campus de Alcoy

Colaboran: Ayuntamiento de la Font d'en Carròs, Editorial Denes y Universidad Senior.

viernes 28 de septiembre

12 h: Proyección del documental *Cabut per la llengua, sobre Francesc Ferrer Pastor (1918-2000)*

El acto contará con la presencia de Carles Sánchez, director del documental. Y se servirá un vino de honor.

Lugares:

- sala de proyecciones del Servicio de Promoción y Normalización Lingüística del Campus de Vera.
- sala de conferencias I del Campus de Gandia.

Colaboran: Ayuntamiento de la Font d'en Carròs, Editorial Denes y Universidad Senior

Nota: Confirmar la asistencia a dinamitzacio.spnl@upv.es.



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA



sábado 29 de septiembre

Cine en versión original (inglés, francés, italiano...), con subtítulos en valenciano o en castellano

Se podrá ver cualquier película en inglés, con subtítulos en valenciano o en castellano, en cualquiera de las sesiones del sábado 29. La entrada es libre con el carnet de la UPV.

Lugar: Albatexas Cinemes (plaza de Fra Lluís Colomer, 4, 46021 València)

Información: www.upv.es/vrsc y www.upv.es/cdl